

□ □ □ □ □
 □ PRIX libre □ □ □ □ □

LE JOURNAL DU PAYS

LE GRAND MENSUEL CASAMANCAIS

Amnesty International fustige le Sénégal

PAR DAMIEN GLEZ



Le Président Abdou Diouf du Sénégal vu par Damien Glez

Amnesty International n'y va pas de manière détournée. Après de profondes et sérieuses enquêtes, des témoignages irréfutables sont rassemblés dans un livre de 100 pages sur les violations des droits de l'homme en Casamance. Ce document publié à travers le monde en 12 langues accuse le gouvernement sénégalais qui depuis 15 ans entretient une politique de terreur en Casamance. Le titre de cet ouvrage imprimé en janvier 1998: "La terreur en Casamance" dénonce l'impunité des responsables qui continuent d'agir en toute tranquillité. Pour obtenir ce document adressez-vous aux sections et groupes d'Amnesty International.

Bintou Diallo

SOMMAIRE

EDITORIAL: <i>E. TENDENG</i>	Page 2
GUILIMAKHA: <i>J.-M. F. BIAGUI</i>	Page 3
CASA-INFOS: <i>FANBONDY</i>	Page 4
LE SAVEZ-VOUS:	
REDACTION <i>J.P.</i>	Page 5
PAGE INTER: <i>MAOUDO BÂ</i>	Page 6
COURRIER: <i>G. MENDY</i>	Page 7
CULTURE: <i>I. CAMARA</i>	Page 8

EDITORIAL D'Emile TENDENG

Casamance: Tous Indépendantistes

QUAND les réussites militaires du MFDC se réalisent et que simultanément le nombre des chômeurs et de la misère sociale s'accroissent partout dans des proportions saisissantes, ce n'est pas la conséquence de la guerre de libération en Casamance. C'est que chacun d'entre nous est profondément divisé jusqu'à la schizophrénie. Dans la mesure où nous nous sentons emportés dans un destin toujours plus flou, nous avons besoin d'apercevoir autour de nous des destins qui paraissent toujours plus nets et plus perceptibles. Plus nous sommes les spectateurs de la guerre en Casamance plus nous réclamons des combattants sur le terrain pour en finir le plus vite avec la domination armée du gouvernement sénégalais. Telle est l'un des effets les plus secrets. Mais parfois l'on a tendance à dire *"Je suis neutre! Cela ne me concerne pas! etc..."*. Cela présente seulement une fuite de responsabilités face au destin commun. Autant dire aujourd'hui que personne n'est extérieure au problème de la crise qui secoue notre pays. Une génération est née et vit de la guerre. Le plus petit cultivateur récolteur de vin de palme ou détenteur de la daba, comme la ménagère repiqueuse de riz, et comme le plus amer des chômeurs, qu'ils soient marginaux(cas Biagui), anarchiques(cas Celic) ou anecdotiques(cas Sidy Badji), ne change rien à l'affaire; ils y sont, voilà tout, parce que c'est en fonction de ses valeurs et de ses hiérarchies qu'ils se conçoivent, se définissent, se jaugent, s'ordonnent, se constatent et se parlent.

Or cette situation détermine tout. Quand vous n'êtes plus guère qu'un cartilage au sein de la société, vous rêvez de vous y faire représenter par de l'os ou par des articulations. Quand vous n'êtes plus guère qu'un agent de transmission, vous en devenez par obligation si passant et si creux que seuls les personnages qui vous paraissent pleins, actifs, denses, entreprenants, agissants et productifs vous intéressent.

Tel est le mécanisme. C'est lui qui fonde le triomphe de la presse où les stars sont là que pour transfuser de leur éclat aux citoyens malades d'anonymat: *"Pourvu que nom et mon portrait apparaissent et côtoie le célébrités!"*, C'est aussi le mécanisme qui fonde le triomphe de la télévision, de la radio ou du cinéma. *"Pourvu que je passe à la radio ou à la télévision pour que je sois porté par la Casamance sur un siège du Bureau National du MFDC!"*. C'est lui qui "monte le nez" ou "gonfle la poitrine" des angoissés et des fatigués de l'oubli.

C'est donc bel et bien cette question d'identification, d'être important et incontournable qu'il faut relancer sur la place publique pour dire à tous que tous sont Casamançais et indépendantistes, malades des circonstances ou non, nous voulons tous êtres libres. N'est-ce pas là une manière de se libérer de l'oubli de soi. Cette réflexion doit profondément nous inciter à lutter, ce qui m'est contraire, ce qui m'est adverse, ce qui m'exclut, ce qui me plonge dans la misère, ce qui vole à moi même, en montant sur la scène et y être présent non pas comme ombre des autres mais comme acteur. Ne nous comportons pas comme de vulgaires victimes. Notre sort n'est nullement une fatalité.

Aujourd'hui tout doit changé et tout à changer en Casamance. Le politique ne prendra plus le citoyen comme "une vache à lait". Nous sommes tous les actionnaires de la future Nation Casamançaise.

Au moment où Diamacoune prêche la paix et l'unité des Casamançais, il est impératif de choisir ce qui vaut pour sa liberté et ce qui vaut pour la servitude. Or je ne vois personne autour de moi qui voudra revivre les atrocités de la colonisation sénégalaise. Il vaut vite qu'en guérir en prenant un remède simple: la prise de conscience.

Libérez les détenus politiques casamançais!

QUELQUES BONNES RAISONS POUR NE PAS AVOIR PEUR DE LA CREATION D'UN BATAILLON MULTINATIONAL DE MAINTIEN DE LA PAIX

Guidimakha! Ce serait le nom d'une ancienne province située entre les trois frontières du Sénégal, du Mali et de la Mauritanie. C'est en tout cas le nom conféré à une opération simulée de maintien de la paix, qui s'est déroulée du 20 février au 2 mars 1998 au Sénégal, sous l'égide de la Communauté Internationale (Organisation des Nations Unies ou l'OUA).

Quand on a la chance de naître Casamançais, et de surcroît on a la chance d'avoir la tête sur les épaules, on ne peut qu'être favorable à tout ce qui pourrait concourir à la paix. Je ne peux que donc saluer l'initiative de la Communauté Internationale, même si, à certains égards, compte tenu justement de ce que l'opération *Guidimakha* s'effectue au Sénégal, alors que la Guerre de Libération Nationale de la Casamance est à son paroxysme, il est légitime de redouter que l'armée sénégalaise ne puisse en tirer parti au détriment d'Atika (Armée de Libération Casamançaise).

Gardons cependant la tête froide et faisons comme si la création d'un bataillon multinational de maintien de la paix était antérieure au conflit sénégal-casamançais, et l'opération *Guidimakha* inauguré en Afrique Australe, sans la participation du Sénégal. Imaginons alors, la Guerre de Libération Nationale de la Casamance s'intensifiant, l'ONU ou l'OUA obligées d'engager un tel bataillon dans le but de maintenir dans notre pays ce qu'elles auraient appelé la paix. Ce bataillon aurait ainsi pour mission de s'interposer entre l'armée sénégalaise et Atika, tandis que la Cause Casamançaise en retentirait de plus belle. Continuons de rêver et imaginons une intervention du bataillon multinational qui vient de voir le jour au Sénégal s'engager en Casamance (bien sûr sans la participation du Sénégal à cette formation, à moins que l'ONU et l'OUA ne veuillent y laisser leur âme). Dès lors qu'il n'existe point de zone de tampon de guerre entre le Sénégal et la Casamance, celle-ci étant tout entière un champ de batailles; autrement dit, l'armée sénégalaise opérant en Casamance en tant qu'armée d'occupation, une intervention d'un bataillon multinational de maintien de la paix dans notre pays, sous l'égide de l'ONU ou de l'OUA, n'aurait-elle pas pour mission, dans la pratique, de renvoyer les soldats sénégalais dans leurs casernes, sauf à opérer dans la confusion aux côtés de l'armée sénégalaise, ce qui - du reste - serait ingérable par la Communauté Internationale? Dans tous les cas, la Cause Casamançaise en retentirait de plus belle.

Poursuivons notre rêve et imaginons une intervention du bataillon multinational s'effectuer en Casamance dans de bonnes conditions, notamment parce qu'elle aura aidé au rétablissement de la paix protégé les populations casamançaises et permis des actions humanitaires dans notre pays. Dans un tel contexte, la "souveraineté" du Sénégal en Casamance y laisserait des plumes, tandis que des négociations au sommet, sous l'égide de l'ONU ou de l'OUA, seraient imposées, qui seraient sûrement favorables au MFDC (Mouvement des Forces Démocratiques de la Casamance) et donc favorables au Peuple Casamançais.

Arrêtons maintenant de rêver et considérons que les Gouvernants du Sénégal sont tels que nous voudrions qu'ils soient, sauf qu'ils ne sont pas imbéciles. Car ils sont d'autant plus avisés politiquement qu'ils ne se permettront jamais de recourir aux services d'un bataillon multinational de maintien de la paix en Casamance, fût-il celui-là même qui aura vu le jour dans leur propre pays. A moins qu'ils ne s'engagent dans un processus de renonciation à "leur souveraineté" au Pays-des-Rivières.

C'est dire que, malgré *Guidimakha* ou à cause de cela, le Peuple Casamançais, en particulier le MFDC, ne doit pas succomber à la rumeur selon laquelle "un complot international pour un génocide prémédité en Casamance" serait imaginé et concrétisé par l'Ambassadeur de France à Dakar, Monsieur André Lewin. Lequel, pour couronner une telle entreprise, userait des services de "la France, bien entendu de la Grande Bretagne, des USA, de la Belgique, du Cap-Vert, de la Gambie, du Ghana, de la Guinée-Bissau, de la Guinée-Conakry, du Mali, de la Mauritanie et évidemment du Sénégal". Cette litanie des ennemis présumés de la Casamance, si elle n'est pas exhaustive, suggérerait alors que le Pays-des-Rivières n'aurait plus d'amis et qu'il ne serait plus qu'un pays isolé. Ainsi, la représentation européenne du MFDC, incarnée par Monsieur Mamadou Nkrumah Sané, ne serait qu'une piètre représentation diplomatique, qui n'excelerait que dans la recherche d'ennemis. Cet aveu d'impuissance ou cette forme de résignation ne sont en réalité que l'objet de quelque fantasme qui fait la triste réputation de certains des nôtres qui fonctionnent désormais, et malheureusement pour la Casamance, hors du Temps et de l'Histoire.

Jean-Marie François Biagui

*Attention Mesdames et Messieurs,
Le Journal du Pays n'est pas la
tribune des règlements de comptes!!!*



CASAMANCE INFOS

Par notre correspondant spécial
au Pays: FANBONDY.

TEMPÊTE À BAGNAGNA

La Route du Sud est désormais complètement paralysée. Des combats violents se sont déroulés à Bagnagna du mercredi 4 au vendredi 6 mars 1998 faisant la mort de 8 soldats sénégalais. Du coup, la population civile a fortement quitté les lieux lorsque l'armée sénégalaise voulait faire un repli dans le village.

ALERTE À ZIGUINCHOR

Le Groupe de Vigilance de la Ville de Ziguinchor (GVVZ) a lancé un appel à la population de Ziguinchor afin de démasquer les membres de l'escadron de la mort sénégalais qui fait des enlèvements et tue systématiquement de nuit des hommes, femmes et enfants. Récemment un chauffeur peul et son apprenti, tous travaillant au sein de la Sonacos ont été égorés. Le but de ce groupe sénégalais est naturellement le discrédit du MFDC.

JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES

Les femmes casamançaises ont manifesté à leur manière la journée internationale des femmes, en allumant une bougie sur les vérandas des maisons pendant toute une nuit pour protester contre la répression du régime sénégalais en Casamance.

BOUNTOU BADJI MET EN GARDE

Bountou Badji a mis en garde tous ceux qui prêchent une "campagne malsaine contre ma personne". Il a déclaré à notre Journal que "la vague de calomnies orchestré" n'a aucune chance d'aboutir puisqu'il est et restera indépendantiste. "Les ennemis de la Casamance ne peuvent me tuer par la calomnie" a-t-il ajouté. Les populations du Kalounaye continuent de lui faire confiance.

VOTE À LA SECTION SUISSE DU MFDC.

En juin prochain, tous les membres du MFDC suisse passeront au vote à bulletin secret pour élire le nouveau bureau. C'est la troisième fois que ce genre de vote ait lieu. Pour les membres de cette section, il ne peut y avoir d'obstruction de libre choix quand on est et on se dit démocrate. La course au secrétariat général de la section est ouverte pour tous les candidats qui ont les mêmes chances.

L'ONU REPOND AU MFDC

Dans une correspondance adressée à Monsieur Mamadou Nkrumah Sané, Secrétaire Général Adjoint, le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unis déclare avoir reçu les documents envoyés et reste toujours préoccupé pour la paix en Casamance. Cette lettre a immédiatement été remise au Secrétaire Général du MFDC, l'Abbé Augustin Diamacoune Senghor.

LES CASAMANÇAIS BOYCOTTENT LE TOURE KUNDA

Malaise et déception au sein de la famille Touré Kunda de Paris qui voudrait rassemblait les "Casamançais" pour le "Collectif des Sénégalais de France pour la Paix en Casamance". Le 28 février 1998, la salle Confluence située au 190 Boulevard de Charonne à Paris, seulement une dizaine de Casamançais ont répondu à l'appel sur 600 invitations. "Pourquoi les frères Touré ont attendu 15 ans pour manifester leur attention à la guerre en Casamance" a posé notre envoyé spécial à l'assemblée. Aucune réponse n'est sortie de la bouche des organisateurs. Plusieurs Casamançais ne croient pas aux vraies intentions des frères Tourés qui ont pourtant rencontrés au début de cette année Abbé

Diamacoune à Ziguinchor. Cela n'a apparemment pas suffi pour avoir la confiance des Casamançais.

DIAMACOUNE REÇOIT LA FAMILLE DES FRANÇAIS DISPARUS EN CASAMANCE

Abbé Augustin Diamacoune Senghor, Secrétaire Général du MFDC a reçu le 6 avril 1998 à 8 heures la famille des disparus Cave et Gagnaire. Abbé Diamacoune a prié pour les victimes et a encouragé les familles de continuer leur lutte pour la vérité et surtout pour retrouver leur corps.

LA GENDARMERIE SÉNÉGALAISE DE SAMINE DETRUITE

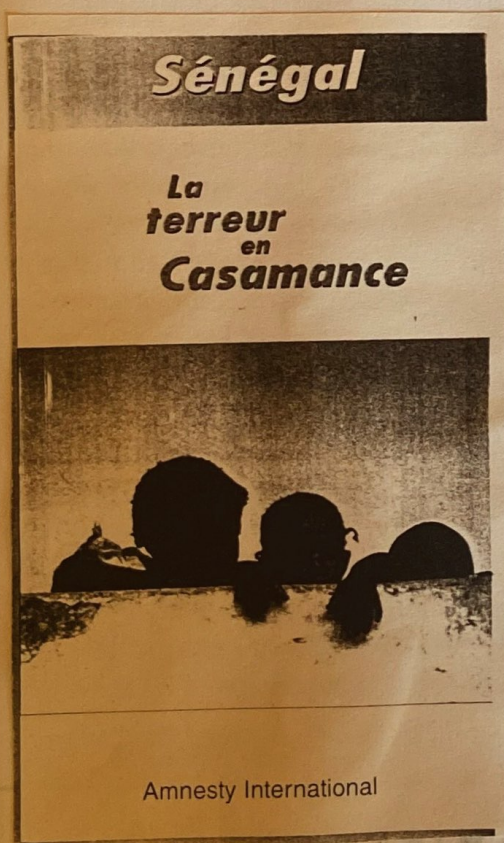
Un commando de 200 hommes du Mouvement des Forces Démocratiques de la Casamance a attaqué et détruit, dans la nuit du 10 avril 1998, la gendarmerie de Samine, village situé dans la région de Kolda à 72 kilomètres de Ziguinchor. Les 18 gendarmes qui occupaient la caserne ont été tués et tous les véhicules et appareils de transmissions, les fusils d'assauts et les munitions ont été récupérés. Une caisse contenant de l'argent, plus deux millions CFA, probablement liés au trafic de drogue que se livraient ces gendarmes, a été saisie.

LE DISPOSITIF ATIKA AU NORD DE KOLDA OPÉRATIONNEL

Selon nos sources, la nouvelle base des Forces Combattantes du MFDC Atika, avec plus d'un millier de personnes, est désormais fonctionnelle. Un Officier Supérieur de l'Etat Major d'Atika a inauguré le Camp "Fouladou". La plupart de ces hommes ont une expérience du maquis et reçu des entraînements dans les casernes de l'unité spéciale Sembé Mof redoutée des Jambars sénégalais. Cet dispositif a pour mission de sécuriser les populations du Fouladou.

LE SAVEZ-VOUS ?

- ♦ L'Opération Guidimakha: Manoeuvres militaires du 20 février au 2 mars 1998 au nord-est du Sénégal. Effectifs de 3700 hommes, 30 avions et hélicoptères, 700 véhicules. Pays participants: France, Etats-Unis, Grande Bretagne, Belgique, Sénégal, Mali, Mauritanie, Gambie, Guinée Bissau, Guinée, Ghana et Cap Vert. Scénario: Un Etat fictif est tenu par des groupes rebelles qui, en dépit d'accords de paix signés avec le gouvernement légal, terrorisent la population et empêchent le ravitaillement, déclenchant des mouvements de réfugiés. Dans ce cadre, une force interafricaine de maintien de la paix est chargée d'organiser la dispersion des rebelles et la protection des civils.
- ♦ Abbé Diamacoune Senghor a reçu en début du mois de mars une délégation de la Croix Rouge Internationale qui a donné un important lot de médicaments à l'hôpital de Ziguinchor.
- ♦ Pour contrer la publication du rapport d'Amnesty International, le Sénégal a publié le 9 avril dernier un "Livre Blanc" qui n'a de valeur que pour Abdou Diouf et ses acolytes.
- ♦ Un groupe de personnalités parmi lesquelles Landing Savané, Cheikh Ngom, Robert Sagna, Balla Moussa Daffé, Mgr Maixent Coly ont rencontré, le 6 avril 1998, Abbé Diamacoune, dans le cadre de son appel à la Paix.
- ♦ Pour son adhésion à la zone franc, le Fonds d'aide et de coopération français a octroyé 3,75 millions de FF (375 millions de CFA) à la Radio Télévision de Guinée-Bissau.
- ♦ Le Docteur Tété Diédhiou menace de quitter le PDS pour se consacrer à la Casamance.



M.F.D.C.

Mouvement
des Forces Démocratiques
de la Casamance

Appel à la Communauté Internationale.

Non aux manoeuvres militaires conjointes : France, Grande Bretagne, USA, Cap Vert, Gambie, Ghana, Guinée Bissau, Guinée Conakry, Mali, Mauritanie, Sénégal, au Nord-Est de la Casamance !

La machine pour l'extermination et le génocide du Peuple casamançais s'embarque et va atteindre sa vitesse de croisière avec les manoeuvres militaires conjointes en cours depuis le 18 février 1998 et auxquelles participent la France, le Sénégal, la Guinée Conakry, le Mali, la Mauritanie, etc. L'objet de ces manoeuvres militaires est d'amplifier le soutien que la France a toujours apporté à l'Etat sénégalais dans le conflit qui l'oppose au Peuple casamançais. Cette opération militaire va permettre à la France de livrer au Sénégal des tonnes d'armes les plus sophistiquées et meurtrières. En outre, la France mettra à la disposition du Sénégal un encadrement militaire pour l'aider à terminer son travail d'extermination et de génocide du peuple casamançais. Ces manoeuvres militaires se font au vu, au su et sous la bienveillance de tous les Etats et Gouvernements de tous les pays dits de "démocraties occidentales". Le génocide perpétré en Casamance par le Sénégal avec l'aide et le soutien des autorités françaises, a déjà atteint un niveau supérieur à celui qui s'est passé au Rwanda. L'Etat français à une culture de Barbouze. Si l'Etat français est impliqué dans le génocide au Rwanda, en Casamance il est la main armée du Sénégal dans les massacres qui sont en cours aujourd'hui. Le peuple de Casamance en appelle à tous les Démocrates épris de Liberté et de Justice, pour qu'ils refusent et condamnent l'extermination planifiée et froidement organisée par l'Etat français qui arme le Président sénégalais Abdou DIOUF et agit à ses côtés en Casamance. Malgré tout, le Peuple de Casamance se défendra et défendra son territoire tant qu'il y aura un Casamançais en vie.

Ampliation :

Le Secrétaire Général de l'ONU, le Conseil de Sécurité de l'ONU, l'Union Européenne, la Fédération Internationale des Droits de l'Homme, la Ligue des Droits de l'Homme française, Haut Commissariat aux Réfugiés, Amnesty International, Human Rights, l'OUA, l'Association San Egidio, la Confédération Helvétique, le Président des Etats Unis d'Amérique, le Président de la République française, le Premier ministre français, le Président de l'Assemblée Nationale française, le Président du Sénat français, le Parti Socialiste français, le Parti Communiste français, le RPR, l'UDF, les Verts, le Mouvement des citoyens, SOS Racisme, la presse et médias internationaux, le Président de la République de Guinée Conakry, le Président de la République du Mali, le Président de la République Islamique de Mauritanie, le Président de la République de Gambie, le Président de la République de Guinée Bissau, Maître Antoine COMTE.

Fait à Paris, le 24 février 1998.

Vive le Peuple casamançais libre et indépendant !

- Le Mouvement des Forces Démocratiques de la Casamance (M.F.D.C.)
- La Représentation européenne du M.F.D.C.
- Le Maquis du M.F.D.C.
- La Section de France.

Page Internationale

Informations recueillies par Maoudo BÂ

Nigéria: Visite du Pape Jean Paul II, 77 ans, de trois jours au cours de laquelle il a renouvelé avec force son appel à la réconciliation et au respect des droits de l'homme. Le Pape a aussi rencontré le sultan Muhammadu Maccido de Sokoto la plus grande autorité musulmane. Le Général Sani Abacha a promis au Pape le rétablissement de la Démocratie.

Afrique: Tournée africaine de Bill Clinton d'une semaine. Le président des Etats Unis a visité le Ghana, l'Ouganda, le Botswana, le Rwanda, l'Afrique du Sud et le Sénégal où il a rappelé que le commandement de la force multinationale sera dirigé par des américains pour ne pas tomber sur un abus d'autorité. Les risques que les Sénégalais utilisent les moyens militaires américains dans leur guerre en Casamance font des soucis au niveau du Pentagone et du Département d'Etat. Plusieurs sénateurs sont réticents qu'en aux objectifs sénégalais.

Sierra Leone: Des combats d'une rare intensité se déroulent depuis plusieurs jours dans la région de Koinadugu entre les troupes de l'Ecomog et l'armée de la junte militaire qui est chassé de Free-town. La région du Diamant est toujours sous le contrôle des forces de la junte.

Algérie: Des massacres se poursuivent à Bou Saada, Média, et Ouled Saïd. L'intervention de l'armée a été un échec face à la détermination des forces armées islamistes. Les montagnes de sable restent difficilement accessibles aux militaires.

France: -Maurice Papon a été condamné à 10 ans de prison pour crimes contre l'humanité. Mais il reste libre.

-Le Front National passe de succès en succès et inquiète la classe politique internationale.

-Le gouvernement français est formellement accusé de complicités dans le génocide au Rwanda par la commission d'enquête parlementaire belge. Lionel Jospin promet la pleine coopération de son gouvernement. Mais le dossier est très délicat pour la France qui souffre de sa perte de crédit en Afrique au profit des USA.

Grande Bretagne: Tony Blair, premier ministre britannique, Gerry Adams, président du Sinn Féin, David Trimble, leader protestant unioniste, l'américain George Mitchell, président des pourparlers et Bertie Ahern, premier ministre irlandais pourraient arracher un accord de paix. Les partis sont tous ouverts à un compromis.

Israël: Plus de 1500 officiers de réserve de l'armée et de la police israélienne, dont 216 officiers supérieurs, ont adressé une lettre ouverte au Premier Ministre Benjamin Netanyahu pour l'appeler à saisir les chances de paix.

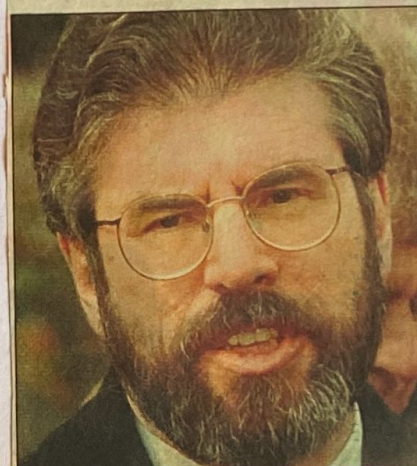
Palestine: Les palestiniens écartent l'éventualité d'une rencontre au sommet entre Yasser Arafat et le Premier Ministre Benjamin Netanyahu pour un déblocage du processus de paix.

Colombie: La guérilla des FARC ont tués plus de 80 militaires dans une embuscade dans la région de Caqueta. Les politiques de Bogota veulent donner la chance au dialogue avec la guérilla.

Kosovo: Bruxelles et Washington sont d'accord pour agir vite et arrêter la machine de guerre serbe de Slobodan Milosevic qui affirme son intransigeance à mâter du Kosovar. Depuis un mois l'armée de libération du Kosovo résiste au assaillants serbes. L'Albanie pourrait venir en aide aux côtés du Kosovo qui demande l'Indépendance du pays.



Tony Blair, premier ministre britannique.



Gerry Adams, président du Sinn Féin.



David Trimble, leader protestant unioniste.

Vous êtes nombreux à nous écrire. Nous vous en remercions très vivement. Nous nous excusons cependant de ne pas pouvoir diffuser toutes vos lettres. Patience ! D'autres J.P. suivront.

LE SILENCE DE LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE

Combien de temps sera-t-il possible de supporter ce qui se passe en Casamance? Des femmes qu'on viole, découpe, enlève, des enfants et des hommes qu'on tue et tout cela il faut le dire par une armée sénégalaise dite garante des institutions de l'Etat Sénégalais, il y a de quoi se révolter. Membre du parti socialiste, et tête de liste de la tendance Djibo Kâ à Colobane Dakar, je me dois de joindre ma voix de citoyen sénégalais digne de la nation aux nombreux appels pour protester et signer la pétition générale pour le retrait des troupes militaires de la Casamance. Je crois que cela puisse être efficace parce que l'aspect militaire de la question casamançaise bloque les politiques d'agir. Nous sommes dans un régime militaire au Sénégal. Ce dérapage de notre parti est intolérable c'est pour cette raison que la plupart des socialistes sont favorables à Djibo latir Kâ qui avec des idées senghoriennes du dialogue est le seul à sortir le Sénégal de sa crise politique que nous observons depuis le début des années 1980.

A cela, s'ajoute le silence de la communauté internationale. Elle condamne un Etat pour protéger un écrivain et offre un prix fabuleux pour des criminels en Afrique malgré les accusations d'Amnesty International. Mais, comme au Rwanda, elle se tait ou balbutie devant des massacres de milliers de Diolas. Et elle sait que seule elle pourrait faire cesser ces atrocités. C'est une offense pour l'humanité que de se taire. Je n'ose penser à une autre signification.....

Moctar Diagne: PS Dakar

LA CAPITULATION DES POLITIQUES

Les négociations pour la restauration de la Paix en Casamance et surtout le secret qui les entourent, jettent une lueur fulgurante sur la manière insidieuse dont progresse le dossier casamançais. Les hommes politiques du MFDC et du Sénégal nous présentent les négociations comme irrésistibles et immédiates. Mais elles apparaissent comme le fruit d'une sorte de complot ourdi pour une poignée de sénégalais ultranationaux, experts autoproclamés casamançais et de ridicules diplomates, auxquels les vrais politiques n'ont jamais su résister. Nous avons heureusement des jeunes hommes pour le Sénégal et pour la Casamance pour réveiller l'opinion et traiter le problème avec plus d'intelligence et de compromis. Bien sûr la France ne peut à elle seule mettre en place les mesures de dialogue. L'Europe et les Etats Unis mais aussi l'Afrique pourront apporter leur efficacité. La capitulation des politiques ne doit permettre le bain de sang en terre casamançaise. Le sang a assez coulé....

Chérif Diatta: Eloubaline

LE JOURNAL DU PAYS LEGITIME, TEMOIGNE POUR LA VÉRITÉ

JP est le seul journal casamançais qui témoigne. Connaître le passé et le présent, pourquoi ? A une telle question, la réponse est connue, et pour nous clairement depuis l'école: à des fins à la fois identitaires et civiques, pour mieux se connaître en société et se situer plus lucidement dans sa modernité. JP est notre historien qui s'érige en juge pour des faits. JP tend, dans la pratique ac-

tuelle, à condamner au nom de la démocratie et du droit de chaque homme pour faire de notre passé le paradigme juridique et moral. Hier est injuste à cause de la colonisation sénégalaise. Hier est criminel à nos yeux. Aujourd'hui nous devons être justes au moins relativement. C'est ce que nous apprend le Journal du Pays. Merci.

Saly Tamba: Auteur de "Femme Casamançaise".

LA CHANCE DE LA CASAMANCE

A ma connaissance, les Casamançais ne revendiquent pas l'autonomie ou leur annexion à quelconque Etat, Gambie ou Guinée Bissau. A présent, encouragés par l'attention médiatique internationale, ils revendiquent l'indépendance. Mais il est évidemment pensable que la diplomatie préconise une solution que l'on refuse à tant d'autres: Kurdes, Basques, Kosovars ou Sahraouis. La particularité géographique de la Casamance est une chance. La Casamance n'a pas de frontière avec le Sénégal. N'est-il pas temps de forcer les partis en conflit à la table de négociations en vue d'un règlement pacifique de la crise. Le seuil de tolérance est établi pour le Sénégal. Le point de vue des médias lui fait arborer le spectre de la purification ethnique à cause d'une répression causant la mort de plusieurs dizaines de milliers de Casamançais. Une telle répression s'exerce hélas! de par le monde par des biais des régimes autoritaires à l'encontre de minorités parfois sans être montrés du doigt par la planète entière. Si je soulève cette comparaison, c'est qu'il est bien connu que rien ne vaut une hostilité extérieure pour resserrer les rangs à l'intérieur du pays contre une orientation militariste auprès des citoyens qui sont plus que jamais pacifistes.

Bernadette Diedhiou Côte d'Ivoire

JALONS HISTORIQUES

Extrait de la Conférence tenue par l'Abbé Diamacoune Senghor, le samedi 23 août 1980, à Dakar. (Suite).

"... Trois mots résument la révolte des Floups: ambition d'une prêtresse indigène servie par les circonstances, maladresse incompréhensible de l'administration supérieure, attitude franchement ridicule et inqualifiable de l'autorité militaire." Louis Vincent Thomas, "LES DIOLAS", 1958, tome 1e, 8, page 22. Ce sont là les propos d'un Blanc, d'un Français, d'un lecteur des archives coloniales qui sont peut-être sa seule source d'information. Mais, en réalité, **QUE DIT LE MESSAGE DE LA REINE ALINSITOWE?**

CONTENU DU MESSAGE DE LA REINE ALINSITOWE DIATTA

"Deus, auribus nostris audivimus, Padres nostri naraverunt nobilis opus quod operatus es diebus eorum, diebus antiquis".

"O Dieu, nous avons entendu de nos oreilles, nos Pères nous ont raconté l'oeuvre que tu as accomplie de leur jour, aux jours des Anciens, de ta propre main". (Psaume 44, Versets 2 et 3).

Nous avons dit que, pour le Casa, la Reine Alinsitowé est une héritière spirituelle et politique des grands rois Flup Ahumusel Diabone et Sihalebé Diatta. Le Message de la Reine Alinsitowé Diatta de Cabrousse est essentiellement l'annonce des Temps Nouveaux, par le Renouveau de la Nation Flup, prélude à un Renouveau plus vaste: celui de la Nation Casamançaise qu'elle est en train de bâtir non par les armes meurtrières, mais par l'Union des coeurs et des esprits, dans un commun vouloir de vie commune. Renouveau temporel, bien sûr, mais surtout Renouveau Spirituel qui doit s'étendre à tous les Hommes de bonne volonté dans un amour sans frontières. Ce message est religieux, culturel, social, économique et politique.

I-LE MESSAGE RELIGIEUX

1- Le Renouveau Religieux de la Nation se manifeste dans la vie et l'action de la Reine Alinsitowé par un effort de restauration judicieuse du culte animiste, de la tradition antique dans la pure fidélité aux Anciens.

2- Alinsitowé préconisa également la promotion, le développement et l'enrichissement du culte, grâce aux sacrifices du "Husila", charité, dont la célébration doit toujours attirer une foule considérable de gens, sans distinction de race, de culture, de sexe, de condition, d'âge et autres, pas même de religion, dans une assemblée communautaire par excellence vivante, fraternellement unie et priante, demandant au Ciel la pluie nécessaire à la prospérité spirituelle.

3- En outre, la Reine Alinsitowé procéda à la remise en honneur de la semaine Animiste de six jours, avec le respect scrupuleux du Jour Royal "Huiay", qui est le 7^e jour et jour de repos en quelque sorte Sabbatique.

4- D'autre part, la Reine oeuvra à l'enrichissement de l'antiphonaire traditionnel, donc du répertoire de chants religieux anciens et nouveaux, culturels ou

LE JOURNAL DU PAYS

C/O OUSMANE TAMBA
AUF DER WACHT 8B
CH-4104 OBERWIL.

Compte n° 85-311036-4

Fax: 00 41 61 40 10 392

REDACTION:

EMILE TENDENG

GENEVIEVE MENDY

IBOU CAMARA

BINTOU DIALLO

MAOUDO BA

CORRESPONDANTS SPECIAUX:

ELANKOOR

FANBONDY

KONNDIARAMA

EBALASS

EROUSSAYE

NO PINTHIA

PHOTO

MOF-PHOTO

IMPRIMERIE

FREE CASAMANCE PRESS

profanes.

5- Ensuite Alinsitowé ne se départit point du respect de la liturgie des prêtres et autres chefs religieux traditionnels ou non.

6- Enfin, loin de la renier, Alinsitowé a indéfectiblement maintenu sa foi traditionnelle au Dieu Unique, Pur Esprit, Infiniment Parfait, Eternel Créateur, Souverain Maître de toutes choses et Providence. Sa foi aux esprits "Ushin", bons ou mauvais, créés par Dieu. A l'origine tous étaient bons, et servaient d'intermédiaires entre Dieu et les Hommes. Les uns sont restés bons et fidèles à leur mission; d'autres ont dévié du droit chemin en voulant détourner à leur profit tout ce que les hommes leur confiaient à remettre à Dieu. Sa foi à l'immortalité de l'âme humaine qui est spirituelle, donc immatérielle. Sa foi en l'au-delà: Vie future qui peut être vie de bonheur au "Husandyun", séjour des Bienheureux. Vie d'attente au "Kuhuka", séjour des ombres et lieu de purification dans une vive aspiration au bonheur des Bienheureux de "Husandyun".

Vie de châtimement quand on sort en "Afurafur" pour souffrir sans repos nulle part dans un monde qui n'en est pas un: celui des errants. Et ce, parce que l'on est mort en rupture d'amitié avec Dieu.

7- Quand Alinsitowé disait de rester calmes et confiants, de prier Dieu et de compter sur ce Père du Ciel, Aimant, Clément et Miséricordieux, qui écoute ses Enfants de la Terre, elle prêchait à sa façon la Foi, l'Espérance et la Charité, l'abandon lucide à la Divine Providence.

Suite au prochain numéro